

**БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ
Кафедра теоретического и славянского языкознания**

БЫЧКОВСКАЯ
Надежда Ивановна

**ЯЗЫКОВОЙ АВТОПОРТРЕТ СОВРЕМЕННОГО ПОЛИТИКА
(НА МАТЕРИАЛЕ РУССКОГО И ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКОВ)**

Аннотация к дипломной работе

Научный руководитель:
кандидат филологических наук
доцент Козловская Людмила Аркадьевна

Минск, 2016

РЕФЕРАТ

Ключевые слова: автопортрет, самопрезентация, языковая личность, местоимение, глагол, модальность, предикативность, перформативность, фразеологизм, В.В. Путин, Н. Саркози.

Объект исследования: публичные выступления В.В. Путина и Н. Саркози (в формате интервью).

Цель работы: исследование особенностей языкового автопортрета политических деятелей на примере В.В. Путина и Н. Саркози.

Методы исследования: описательный, сравнительный и структурный.

В теоретической части работы представлен обзор научной литературы по теме исследования, рассматриваются понятия «языковой автопортрет», «коммуникативный имидж», «самопрезентация», а также существующие классификации интервью. При изучении классификаций речевых стратегий основное внимание уделено работам Ю.Н. Караулова, Г.З. Апресяна, Е.В. Осетровой, В.В. Виноградова, Д.Н. Шмелева, Т.В. Шмелевой и др. В практической части работы описаны наиболее яркие средства реализации языкового автопортрета В.В. Путина и Н. Саркози (формы местоимений, модальные, предикативные и перформативные формы глаголов, фразеологизмы).

В результате исследования представлены две модели языковой личности политика, выявлены особенности языка В.В. Путина и Н. Саркози, а также проведен сравнительный анализ их речевых автопортретов.

Актуальность данной работы обусловлена растущим интересом к изучению речевых автопортретов политических деятелей. Ранее сопоставительный анализ публичных выступлений В.В. Путина и Н. Саркози не осуществлялся, что свидетельствует о научной новизне данной работы.

Автор: Бычковская Надежда Ивановна

УЧЕБНОЕ ЗАВЕДЕНИЕ: Белорусский Государственный университет, филологический факультет, кафедра теоретического и славянского языкознания.

Тип работы: диплом.

Тема работы: «Языковой автопортрет современного политика (на материале русского и французского языков)».

Объем: 59 страниц, 57 использованных источников, 21 использованный материал, 28 таблиц.

Научный руководитель: Козловская Л.А.

Количество страниц дипломной работы: 59 с.

Год презентации: 2016.

РЭФЕРАТ

Ключавыя словы: аўтапартрэт, самапрэзентацыя, моўная асоба, займеннік, дзеяслоў, мадальнасць, прэдыкатыў, перфарматыўнасць, фразеалагізм, У.У. Пуцін, Н. Сарказі.

Аб'ект навуковага даследавання: публічныя прамовы Ў.У. Пуціна і Н.Сарказі (ў фармаце інтэрв'ю).

Мэта працы: даследаванне асаблівасцяў моўнага аўтапартрэта палітычных дзеячаў на прыкладзе Ў.У. Пуціна і Н.Сарказі.

Метады даследавання: апісальны, параўнальны і структурны.

У тэарэтычнай частцы працы прадстаўлен агляд навуковай літаратуры па тэме даследавання, разглядаюцца паняцці «моўны партрэт», «камунікатыўны імідж», «самапрэзентацыя», а таксама існуючыя класіфікацыі інтэрв'ю. Пры аглядзе класіфікацый маўленчых стратэгий асноўная ўвага нададзена работам Ю.Н. Караулава, Г.З. Абрэсяна, Е.В. Асетравай, В.В. Вінаградава, Д.Н. Шмялева, Т.В. Шмялёвай і інш. У практычнай частцы працы апісаны найбольш яркія сродкі рэалізацыі моўнага аўтапартрэту Ў.У. Пуціна і Н. Сарказі (формы займеннікаў, мадальныя, прэдыкатыўныя і перфарматыўныя формы дзеясловаў, фразеалагізмы).

У выніку даследавання прадстаўлены дзве мадэлі моўнай асобы палітыка, выяўлены асаблівасці мовы Ў.У. Пуціна і Н. Сарказі, а таксама праведзены параўнальны аналіз іх моўных аўтапартрэтаў.

Актуальнасць дадзенага даследавання абумоўлена высокай цікавасцю да вывучэння моўных аўтапартрэтаў палітычных дзеячаў. Раней параўнальны аналіз публічных прамой У.У. Пуціна і Н. Сарказі не ажыццяўляўся, што сведчыць аб навуковай навізне дадзенай работы.

Аўтар: Бычкоўская Надзея Іванаўна

НАВУЧАЛЬНАЯ ЎСТАНОВА: Беларускі Дзяржаўны ўніверсітэт, філалагічны факультэт, кафедра тэарэтычнага і славянскага мовазнаўства.

Тып працы: дыплом.

Тэма працы: «Моўны аўтапартрэт сучаснага палітыка (на матэрыяле рускай і французскай мовы)».

Аб'ём: 59 старонак, 57 выкарыстаных крыніц, 21 выкарыстанны матэрыял, 28 табліц.

Навуковы кіраўнік: Казлоўская Л.А.

Колькасць старонак дыпломнай працы: 59 с.

Год прэзентацыі: 2016.

SUMMARY

Keywords: self-portrait, self-presentation, language personality, pronoun, verb, modality, predicativity, performativity, idiom, Vladimir Putin, Nicolas Sarkozy.

The object of the research is public speeches of Vladimir Putin and Nicolas Sarkozy (in an interview format).

The objective of the research is to study the linguistic peculiarities of self-portraits of politicians on the example of V. Putin and N. Sarkozy.

The methods used: descriptive, comparative and structural.

The theoretical part is focused on the review of scientific literature on the topic of the research; the concepts of "linguistic portrait", "communicative image", "self-presentation" are discussed as well as existing classification of the interview. While studying speech strategies, the main attention was given to the works of Y.N. Karaulov, G.Z. Apresyan, E.V. Osetrov, V.V. Vinogradov, D.N. Shmelev, T.V. Shmeleva and others. The most vivid means of implementing the linguistic self-portrait of Vladimir Putin and Nicolas Sarkozy are described in the practical part of the research (forms of pronouns, modal, predicative and performative verbs, idioms).

The results of the research: two models of linguistic identity of a politician were presented; the peculiarities of the language of Vladimir Putin and Nicolas Sarkozy were defined, a comparative analysis of their speech self-portraits was made.

The relevance of this research is determined by a high interest to the study of speech self-portraits of politicians. The comparative analysis of public speaking of V. Putin and N. Sarkozy hasn't been made before, and this facts indicates the scientific significance of the thesis.

Author: Nadejda Bychkovskaya

Name: Belarusian State University, Philological Faculty, Department of Theoretical and Slavonic Linguistics.

Title: "Language self-portrait of a modern politician (in Russian and French languages)."

Thesis: 59 pages, 57 sources (including dictionaries), 21 materials, 28 tables

Publication type: thesis.

Supervisor: Kozlovskaya L.

Pages: 59.

Year of presentation: 2016.